

**Drucksache  
7770/2014-2020**

**DIE LINKE.**  
**Ratsfraktion Bielefeld**

DIE LINKE Ratsfraktion Bielefeld, Altes Rathaus, 33597 Bielefeld

An den  
Oberbürgermeister  
der Stadt Bielefeld  
Pit Clausen

**Barbara Schmidt**  
Fraktionsvorsitzende  
Stenner Straße 22  
33613 Bielefeld  
Mobil: 0171/3436072  
E-Mail:  
barbara.schmidt@dielinke-bielefeld.de

**Ratsfraktion Bielefeld**  
Altes Rathaus  
Niederwall 25  
33602 Bielefeld  
Telefon: 0521/51 50 80  
Telefax: 0521/51 81 10  
E-Mail: die.linke@bielefeld.de  
Internet: www.linksfraktion-bielefeld.de

Bielefeld, 04.12.2018

### **Antrag: Keine Stellenkürzung im Fachbereich Sprachen an der VHS**

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister!

Zur Sitzung des Rates am 06.12.2018 stellen wir folgenden Antrag  
zu TOP 9 (Haushaltsplan 2019):

#### Beschlussvorschlag:

Auf die geplante Stellenkürzung im Fachbereich Sprachen an der VHS (HSK-Maßnahme 98) wird verzichtet.

#### Begründung:

Zitat aus dem offenen Brief an die Parteien der Stadt Bielefeld vom 7. Oktober 2018 von  
Susanne Abel (Kursteilnehmerin, VHS Konversationskurs, Englisch)  
und  
aus dem gleichlautenden offenen Brief an den Oberbürgermeister vom 29. September 2018  
von Donata Redeker (Kursleitung für Englisch der Volkshochschule Bielefeld):

-----

#### **„Geplante Stellenkürzung im Fachbereich Sprachen der Volkshochschule Bielefeld**

*Sehr geehrter Damen und Herren,*

*der Fachbereich Sprachen der VHS Bielefeld ist gemessen an der Anzahl der Kurse und der unterrichteten Unterrichtsstunden mit ca. 30% der Größte der 6 Fachbereiche. Von ca. 100 Kursleitenden werden im Jahr ca. 530 Sprachkurse in 20 Sprachen unterrichtet (vgl. VHS Programme, VHS Jahresberichte). Keine andere Volkshochschule in Ostwestfalen-Lippe kann meines Wissens diese Vielfalt bieten. Deshalb kommen auch viele Teilnehmende aus anderen Teilen OWLs und Lippe nach Bielefeld, um dieses einzigartige Angebot zu nutzen. In manchen sogenannten kleinen Sprachen gibt es oft in der ganzen Region keine anderen geeigneten Kurse. Zu Recht kann Bielefeld stolz auf diese Leistung sein.*

*Dieses Kursangebot kann nur von mindestens zwei vollen Fachbereichsleitungsstellen besetzt mit Personen mit hohem persönlichen Engagement und mit exzellenter Planungskompetenz aufrechterhalten werden. Bei einer Kürzung einer halben Fachbereichsleitungsstelle müsste ca. ein Viertel der Sprachkurse gestrichen werden. Dies entspricht:*

- allen Kursen in vierzehn meist sog. kleinen Sprachen, einschließlich Chinesisch (es blieben nur die sechs „größten“ Sprachen übrig)*
- oder: allen Französisch-, Italienisch- und Japanischkursen zusammengenommen*
- oder: allen Spanisch-, Niederländisch-, Schwedisch- und Arabischkursen zusammen*
- oder ca. 80% aller Englischkurse.*

*Egal wo gekürzt werden würde: bis zu 1.300 Teilnehmende (je nach Gruppengröße) würden keine geeigneten Kurse mehr haben. Zudem würde es keine weiteren Ersparnisse für die Stadt Bielefeld geben, weil die Kursleiterhonorare kostendeckend aus den Entgelten der Kursteilnehmenden finanziert werden.*

*Auch ist die VHS Bielefeld ein renommiertes Prüfungszentrum mit langer Tradition u.a. für die weltweit anerkannten Cambridge-Prüfungen. Soll dies aufgegeben werden?*

*Die vorgeschlagene Kürzung ist nicht im Interesse der Sprachenlernenden in Bielefeld und unserer Region und würde Bielefeld als Bildungszentrum schwächen. Sie würde auch nicht dem Image und der Tradition der VHS Bielefeld entsprechen und das Prestige, das Renommee und die Außenwirkung der VHS schädigen. Insgesamt würde das gesamte Kursangebot der VHS um ca 8% schrumpfen. Zur bunten Vielfalt und Weltoffenheit Bielefelds gehört auch ein breites, differenziertes Sprachangebot in der Erwachsenenbildung.*

*Bitte verhindern Sie, dass es zu einer derartigen Kürzung und weitverbreiteten Enttäuschung bei lernbegierigen BürgerInnen kommt.“*

-----

Mit freundlichen Grüßen

**Barbara Schmidt**

Fraktionsvorsitzende DIE LINKE